

تَنْزِيلِ تَاوِيلِ

۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

سُورَةُ فَاتِحَةٍ

(الذیناب مولانا محمد ادریس صاحب کا مذہب صوری)

اس سورہ کو فاتحہ الکتاب اور فاتحہ القرآن بھی کہتے ہیں، اس لیے کہ کتاب الہی کا آغاز اسی سورہ سے ہوتا ہے۔ اس کا ایک نام ام الکتاب بھی ہے یعنی تمام کتاب الہی کا خلاصہ اور اجمال۔

جن باتوں کی طرف بسم اللہ الرحمن الرحیم میں اشارات کیے گئے ہیں ان کو کسی قدر تفصیل کے ساتھ سورہ فاتحہ میں بیان کیا گیا ہے۔ چنانچہ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ میں صفات الہیہ کو بیان فرمایا اور صَاحِبِ یَوْمِ الدِّیْنِ سے احوال آخرت کی طرف اشارہ فرمایا۔ اور اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ سے مباحث نبوت و رسالت، ایمان اور کفر، سعادت اور شقاوت، ہدایت اور ضلالت کے فرق کی طرف اشارہ فرمایا۔ تمام قرآن اپنی مضامین کی تفصیل ہے جو سورہ فاتحہ میں اجمالاً ذکر فرمائے گئے ہیں۔ اسی وجہ سے اس سورت کا نام ام الکتاب ہے۔ اور چونکہ کتاب الہی کی ہر سورہ اپنی مضامین ثلاثہ کی تفصیل ہے، جو اجمالاً بسم اللہ الرحمن الرحیم میں درج ہیں، اس لیے ہر سورہ کی ابتدا میں بسم اللہ کا لکھنا اور پڑھنا مستحسن ہے۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

حقیقی تائیس اشہری کے لیے مخصوص ہے جو تمام جانوں کا پروردگار بننے والا ہے
(۱) جو فعل علم، اختیار، قدرت اور امداد سے صادر ہو سکی۔ (فقیر غریبی بیان کرنے کو "حمد" کہتے ہیں۔ مدرج
میں نہ فعل کا اختیاری ہونا ضروری ہے اور نہ اس خبری کا واقعی ہونا لازمی۔ اس وجہ سے مدرج کسی وقت ممنوع بھی
ہو جاتی ہے، جیسا کہ حدیث شریف میں ہے :-

احتوا التراب فی وجوہ المذاہبین مدرج کیسے والو کچھ منہ پر شاگ ڈال دو

مگر حمد سے کسی وقت منع نہیں کیا جاسکتا اس لیے کہ اس میں واقعی خبری کا اظہار ہوتا ہے۔

بعض علماء نے تعریف حمد سے قید اختیار کو حذف کر دیا۔ اس لیے کہ اس قید کے ہوتے ہوئے حق تعالیٰ
شانہ کی صفات ذاتیہ کی شان کو حمد کہنا دشوار ہو گا کیونکہ صفات ذاتیہ مثل علم و قدرت حق تعالیٰ شانہ کے افعال
اختیاری نہیں ہیں۔ لیکن یہ تاویل ہو سکتی ہے کہ یہ صفات اگرچہ غیر اختیاری ہیں مگر ان کے اثرات ضروری و اختیاری
حمد اور مدرج میں ایک فرق یہ بھی ہے کہ حمد انہیں صفات کمال پر منحصر ہو سکتی ہے، جن کا صفات کمال ہونا
قطعی اور یقینی ہو اور ان میں کسی قسم کے نقص کا شائبہ بھی نہ ہو۔ بخلاف مدرج کے کہ اس میں شائبہ ضروری ہے کہ وہ
صفت قطعاً اور یقیناً صفت کمال ہو، ظناً بھی صفت کمال ہو۔ مدرج کے لیے کافی ہے اور نہ یہ ضروری ہے کہ وہ صفت
کمال شائبہ نقص سے پاک ہو، بلکہ اگر اس میں کچھ نقص بھی ہو تب بھی مدرج ہو سکتی ہے۔

غیر حمد میں یہ ضروری ہے کہ محاسن و کمالات کا ذکر محبت اور اجلال کے ساتھ ہو اور مدرج میں یہ ضروری
نہیں۔ مطلقاً محاسن اور کمالات کے بیان کرنے کو خواہ وہ محبت اور اجلال سے ہو یا نہ ہو مدرج کہتے ہیں یہی وجہ ہے
کہ لفظ حمد سے جو تعظیم و تعظیم مترشح ہوتی ہے وہ لفظ مدرج سے نہیں ہوتی اس لیے حمد کا اکثر اطلاق اس معنی
حمیدی پر ہوتا ہے۔

حمد کے بعد سب سے پہلے اہم ذات کو ذکر فرمایا اور اس کے بعد اسماء صفات و افعال کو تاکہ ذاتاً اور صفاتاً
ہر طرح سے اس کا حق حمد و ثناء ہونا معلوم ہو جائے۔

(۲) ربوبیت بمعنی پرورش کرنا اور کسی شے کو بدرجہ حاکمیت تک مکمل کرنا۔ اگرچہ والدین سے بھی یہ فعل ظہور میں

آتا ہے۔ کما قال قتلی

قُلْ رَبِّ ارْحَمْنَا مِمَّا كُنَّا رَبِّیَا بِنِیَّ صَفِیْنَا۔ کہہ کہ پروردگار! ماں اور باپ پر رحم کر جس طرح ان دونوں

نے مجھ کو بچپن میں پرورش کیا۔

مگر والدین کی ربوبیت نورۃ خباب کی طرح اعلیٰ اور ذاتی اور خانہ زاد نہیں بلکہ نور زمین کی طرح مستعار اور عطا وغیرہ ہے جس طرح نور زمین آفتاب کا فیض اور عطیہ ہے، اسی طرح والدین کی تربیت بھی عطیہ الہی ہے یہ نفعی تربیت جب ہو سکتی ہے کہ کسی شے کو نیست سے ہست کیا جائے، پھر اس کے تمام اسباب تربیت کو پیدا کیا جائے، اور پیدا کرنے کے بعد انتفاع کے تمام موانع و مدد دے جائیں۔ تب تربیت مکمل ہو سکتی ہے۔ والدین اولاد کی تربیت کرتے ہیں مگر نہ اولاد انکی مخلوق ہے۔ اور نہ وہ سامان تربیت کے خالق ہیں بلکہ سب کا سب خدا ہی کا پیدا کیا ہوا ہے نیز والدین کی تربیت چند اشخاص کے ساتھ مخصوص ہے، تمام عالم کے لیے عام اور محیط نہیں پس قابل ستایش ہی ربوبیت ہو سکتی ہے جو اعلیٰ اور ذاتی ہو۔ مستعار اور عطا۔ غیر نہ ہو۔ ہر طرح سے کامل اور مکمل ہو سکتی قسم کا اس میں نقص نہ ہو۔ تمام عالمین کے لیے عام اور محیط ہو اس لیے ارشاد ہوا کہ:- (فَکُنْ لِلّٰہِ رَءِیْبَ الْغَایِبِ)۔ یعنی حقیقی ستایش خدا تعالیٰ ہی کے لیے خاص ہے، جبکہ ربوبیت اعلیٰ اور ذاتی اور کامل ہونے کے علاوہ تمام جہانوں کے لیے عام اور محیط ہے۔ اسی وجہ سے جب فرعون نے کہا کہ:-

وَمَا رَبِّ الْعَالَمِیْنَ رَبُّ الْعَالَمِیْنَ کیا چیز ہے

تو موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہ ارشاد فرمایا:-

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا وہو تمام آسمانوں اور زمین اور ان کے مابین کی مخلوق کا

پروردگار ہے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اس ارشاد کے بعد شاہید فرعون کو یہ تر و دو ہوا کہ تربیت کو صرف ذات

خداوندی میں مختصر کر دینا کیسے صحیح ہو سکتا ہے۔ جبکہ ہم والدین اور آفتاب اور مہتاب کی تربیتوں کا بھی دوزانہ اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کرتے ہیں، اس لیے موسیٰ علیہ السلام دوبارہ جواب کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا:-

سَرِّجُكُمْ وَرَبُّكُمْ أَمَا لَكُمْ إِلَّا قَوْلَانِ
وہ رب ہی تمہارا اور تمہارے اگلے آباء و اجداد کا

یعنی تمہارے آباء و اجداد کی تربیت اصلی اور ذلتی نہیں، بلکہ عطیہ الہی ہے، تمہارا اور تمہارے تمام آباء و اولین کا حقیقی رب اور پروردگار وہی ہے۔ اور تیسری بار فرمایا:-

سَرُّهُ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا
وہ رب ہے مشرق اور مغرب کا اور ان کے درمیان
إِنْ كُنْتُمْ لَعَاقِلُونَ۔
کا اگر تم کچھ عقل رکھتے ہو۔

یعنی آفتاب اور مہتاب کو اپنی کھیتوں کا مربی سمجھنا غلط ہے اس لیے کہ خود آفتاب و مہتاب اور ان کے نور کو اسی رب العالمین نے پیدا کیا ہے۔

وَمَنْ يَسْجُدْ سَوْجُدًا حَقًّا وَإِنْ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُنِزَّلُ فِيهَا مِنْ دُونَ ذَلِكَ مَاءٌ غَيْرٌ غَيْرُ غَيْرٍ
وہ سچی و سونے کو کھینکتا ہوا اور چاند کو روشن بنایا۔

اگر وہ رب العالمین آفتاب کو ضیاء اور مہتاب کو نور عطا فرماتا تو پھر آفتاب و مہتاب کس طرح کھیتیاں بگاڑ سکتے۔ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ وَرَبِّ الْعَالَمِينَ وَلَهُ الْكِبَرُ يَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ۔

حضرت صدیقہ کرام قدس اللہ اسرارہم فرماتے ہیں کہ ارواح کے کالوں میں سب سے پہلے وصف ربوبیت ہی کا نمہ و لفظ پہونچا ہے اور پہلے اسی وصف سے انھوں نے خدا کو پہچانا ہے۔ کَمَا قَالَ تَعَالَى

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ بُرْجٍ مِّنْ بَنِي آدَمَ مِنْ
جب اللہ نے اولاد آدم کی بیٹیوں سے انکی ذریت
طَهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ
کو نکالا اور ان کے اوپر خدا ان ہی کو گواہ بنایا، پوچھا
عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَكُنْتُمْ بِرَبِّكُمْ قَائِلِينَ
کہ کیا میں تمہارے رب نہیں ہوں۔ ان سب نے کہا ہاں۔

حق تعالیٰ شانہ نے سب سے پہلے اسی اسم رب کے ساتھ ارواح کو مخاطب کیا اور اسی نام سے ان سے

عہد اور مشاق لیا۔ بظاہر رہی وجہ ہوگی کہ سید اپنے بی یعنی حضرت آدم علیہ السلام سے کہ خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم تک انبیاء و مرسلین اور عباد کائنات کی جو دعائیں حق تعالیٰ جل شانہ نے قرآن کریم میں ذکر فرمائی ہیں وہ اکثر دینیہ کلمہ سرشت کے وارد ہوئی ہیں اور ایک مقام پر (سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا يَا أَلَهَ الْاَلَمِينَ) کلمہ ربنا سے دعا کرنے والوں کو اولوالالباب فرمایا ہے۔

(۳) عالم اور چیز کو کہتے ہیں جس سے مخلوق کا علم حاصل ہوتا ہو عالم علامت سے مشتق ہے۔ عالم کو عالم اس لئے کہتے ہیں کہ وہ علامت ہے۔ اسماء، اشیاء اور صفات خداوندی کی۔ عالم میں جو کچھ بھی ہوتا ہے وہ اسی کے کسی ہم کا منہر اور آئینہ ہے۔ توحید و کافری، سبکی و شام، انعام اور انتقام کے مظہر ہیں۔ صاحبہ، عزت اور صاحب ذلت اسکی شان لَحْزَمٌ مِّنْ تَشْأَعٍ وَ تَذَلُّ مِّنْ تَشْأَعٍ کی تجلی گاہ ہیں۔ عالم غیب اور عارف شہادۃ اوس کے نامزدی ہر اظہار و الباطن کے لئے آئینہ ہیں۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ہر مان، رسم کرنے والا

عجب نہیں کہ ہم اللہ میں نہ شانِ رحمت مراد ہو۔ جو ملکوت اور تربیت عالم کے لیے باعثِ ہستی۔ اور سورہ فاتحہ میں الرحمن سے وہ رحمت مراد ہو جو خاص حالتِ تربیت میں مبذول ہوتی ہے۔ اگر یہ رحمت روک لی جائے تو تربیت اور پرورش ناممکن ہو جائے۔ اور الرحمن سے وہ رحمت مراد ہو، جو تربیت اور پرورش کے بعد جزاء اور سزا کی شکل میں ظاہر ہوگی۔ اس لیے کہ تربیت اور تکمیل کے بعد آثار اور ثمرات کا نہ مرتب ہونا اس تربیت کا خصلہ کرنے کے مراد ہے لہذا یہی پس جانے کے بعد اگر اس پر درستی نہ چلائی، گندم اور بھوسہ الگ الگ نہ کیا، تو گویا اس کھیتی کو ضائع کر دیا۔ اسی طرح اگر اس علم کی تربیت ختم ہو جانے کے بعد مومن اور کافر، سعید و شقی کو جدا جدا نہ کیا جائے تو علم کی تربیت کا خصلہ اور بیگا۔ ہر مال لازم آئے گا۔ آئندہ آیت لَیْسَ بِمَالِ الْیَوْمِ الْآخِرِ میں اسی مضمون کی طرف اشارہ ہے۔

امام مازنی فرماتے ہیں کہ التَّحَنُّنُ الرَّحِيمُ کی تکرار اسکی رحمت کے مکرر اور ضاعف ہونے کی طرف مشیر ہے لیکن اس لیے کہ رحمت کی یہ فراوانی کہیں بندیں کو مغرور نہ بنا دے، مَا لَكَ يَوْمَ الْكَافِرِينَ کا اضافہ فرمایا۔ تاکہ عجبیت کے ساتھ رہبت کا ضروری ہونا معلوم ہو جائے۔ جیسے غاثر الذنوب وقابل التوبہ کے بعد شدید توبہ کی صفت کو ذکر فرمایا ۴

عجب نہیں کہ الرحمن الرحیم کا مالک یوم الدین سے پہلے ذکر کرنا سبقت مرحمتی علی غضبی کی جانب

مشیر ہو۔

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

روز جزا کا مالک

بعض قرائد میں مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ آیا ہے یعنی روز جزا کا بادشاہ۔ مالکیت اور ملکیت کے لیے یوم جزا کو اس لیے خاص کیا گیا کہ اس کے جلال و جلال کا کلی وجہ الاقامہ ظہور علم کے ہر فرد کے لیے آں واعی میں ای روز ہر گاہ باقی

مرآۃ المثنوی

جناب قاضی محمد حسین صاحب ایم۔ اے کن دارالترجمہ

مثنوی مولانا رومؒ

کا بہترین ایڈیشن جس میں مثنوی شریف کے منتشر مضامین کو ایک سلسلہ کے ساتھ اس طور پر مرتب کیا گیا ہے کہ پڑھنے والا مولانا کے مدعا اور اسکی تعلیم کو بڑی آسانی سے سمجھتا چلا جاتا ہو کئی انڈکس اور فہرستیں بھی ہیں جن کی مدد سے آپ حسب مشائخ بر شعر چاہیں نکال سکتے ہیں۔ ایک بسیط فہرست بھی ملتی ہے۔ غرض اس کتاب نے مثنوی شریف سے نازدہ ائمہ کے لیے ایسی سہولت مہیا کر دی ہے کہ ہر شخص بڑی آسانی سے کتاب کے مطابق پر عبور حاصل کر سکتا ہو۔ کاغذ، کتابت، طباعت بہترین

جلد نہایت اعلیٰ قیمت عنایہ انگریزی اسکے ثنائیہ دفتر ترجمان القرآن سے طلب کیے جائیں